

FAAFINTA
الرسمية



RASMIGA
الجريدة

DAWLAD PUNTLAND EE SOOMALIA لولاية أرض بونت الصومال

Sanadka 13-aad. Garowe 06 December, 2011

Lam.12

Faafinta bil walba soo baxda

جريدة الشهيرية

Oaybt Faafinta Rasmiga ah ee Madaxtooyada Dawladda Puntland

Qiimuhu waa Sh.So 10,000 rukun walba . Sanadkii waa Sh.So 170,000 dalka gudihiisa, dalka dibaddiisa Sh.So 500,000 rukunka la waydiisto, waqtiga loo gooyay wuxuu ka bilawdaa 1-da January. Qiimaha qoritaan F.R halkii sadar iyo wixii ka yar waa Sh.So 3,000, rukunka iyo qoritaanka waxaa la waydiistaa qeybta maamulka Faafinta rasmiga ah. Lacagta waxaa lagu bixinaya xafiiska canshuuraha barriga ee wasaaradda maaliyadda.

TUSMADA Qaybta Koowaad Xeerka Difaacaha Xuquuqda aadanaha Puntland

Qaybta labaad
Xeer
Waxba ma leh
Qeybta Saddexaad

Talooyin, Isgaarsiin, Ogaysiis, Iidheh IWM.

Sharci Lr 11. ee 06/12/2011, kuna saabsan Xeerka Difaacaha Xuquuqda aadanaha Puntland

DOWLADDA PUNTLAND
EE SOOMAALIYA



ولاية بونت لاد الصومالية

Madaxweynaha Dawladda Puntland

PUNTLAND STATE OF SOMALIA

Sharci Lr.11 ee December 06, 2011, kuna saabsan Xeerka
Difaacaha Xuquuqda aadanaha.

Markuu arkay: Dastuurka Dawladda Puntland qodobkiisa 80-aad;

Markuu arkay: Ansixinta Golaha Wakiilada Puntland ee Suminad
XGGW/DPL/122/2011 ee 26/11/2011;

Markuu tixgeliyey: Muhiimadda xeerkani u leeyahay Dawladda Puntland.

Wuxuu soo saaray

Xeerkan soo socda:

Qodobka 1-aad

Golaha Wakiiladu waxay ansixiyeen Xeerka Difaacaha Xuquuqda
aadanaha Puntland

Qodobka 2-aad

Nuqlada asalka ah (Original) waxaa lagu kala keydinaya
Xafiiska Madaxweynaha, Xafiiska Xoghayaha Guud ee
Baarlamaanka iyo Xafiiska Garyaqanka Guud ee DPL.

Qodobka 3-aad

Dhaqangalka xeerkani wuxuu noqonayaa maalinta 16-aad laga
bilaabo maalintuu faafinta rasmiga ah ee Dawladda ku soo baxay,
kaas oo laga baahinayo idaacadaha, baahinta ka dib ayaa xeerkani
sharci noqonayaa, cid kastana ay waajib ku tahay inuu dhawro
kuna dhaqmo xeerkan.

Dr. Cabdiraxmaan Maxamed Maxamuud
Madaxweynaha Dawladda Puntland



**DAWLADDA PUNTLAND
EE SOMALIYA**



**PUNTLAND STATE OF
SOMALIA**

GOLAHA WAKIILLADA

HOUSE OF REPRESENTATIVES

Xafiiska Guddoomiyaha

Office of the Speaker

Ref:- XGGW/DPL / 122 /2011 Garoowe,Sabti Date:- 26/11/2011

Ku:- Madaxweynaha DPL

Garoowe

Ujeeddo:- Ansixinta Xeerka Difaacaha Xuquuqda Aadanaha Puntland

Guddoomiyaha Golaha Wakiilladdu:-

MARKUU ARKAY;- Dastuurka DPL Qodobkiisa 64-aad.

MARKUU ARKAY;- Soo gudbinta Madaxweynaha

**MW/DPS/784/2011 ee 28/07/2011 kuna
saabsan Xeerka Difaacaha Xuquuqda
Aadanaha Puntland.**

MARKUU TIXGELIYEH;- Baahida loo qabo Xeerkana.

MARKUU DHAGEYSTAY;- Doodii iyo Go'aankii Golaha Wakiillada

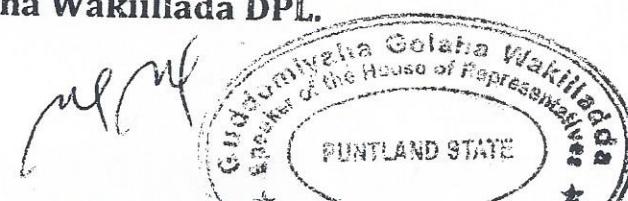
WUXUU GUDDOOMIYEH:-

Ansixinta Xeerka Difaacaha Xuquuqda Aadanaha Puntland.

Allaa Mahad Leh

Cabdirashiid Maxamed Xirsi

Guddoomiyaha Golaha Wakiillada DPL



DAWLADDA PUNT LAND
EE SOMALIYA



PUNT LAND STATE OF
SOMALI

Xeer Madaxweyne Lr, Arbaca, July/27/2011 kuna saabsan
Xeerka Xuquuqul Aadanaha Puntland

Qaybta 1-aad

Cutubka 1-aad

Odobka 1-aad

Erey Bixin

1. Difaacaha xuquuqda aadanaha waxaa loola jeedaa:- U doodaha xuquuqda Aadanaha.
2. Xuquuqaha aasaasiga ah:- waxaa loola jeedaa kuwa Dastuurka Puntland u gaar yeelay Muwaadinka.
3. Wakiillada Gobollada ee difaacaha xuquuqda Aadanaha waxaa loola jeedaa:- ku xigeenada Xafiiska Gobollada ee difaacaha Xuquuqda Aadanaha.
4. Hawl-waddeennada xafiiska xuquuqda aadanaha waxaa loola jeedaa: shaqaalaha ka shaqaya xafiiska difaacaha xuquuqda aadanaha.
5. Xuquuqda Aadanaha waxaa loola jeedaa:- Xaqa qofku leeyahay in loo dhowraana ay waajib tahay.
6. Xuquuqda dhaqaale waxaa loola jeedaa:- Wuxuu qofku xaq u leeyahay inuu hanti yeesho.
7. Xuquuqda bulsho waxaa loola jeedaa: In qofku bulshada ku dhixnoolaado, isla markaana uu ilaaliyo xuqauuqda bulshada, bulshaduna xuquuqdiisa ilaaliso.
8. Xuquuq dhaqameed waxaa loola jeedaa: Xuquuqda qofku leeyahay oo ah hidaha iyo dhaqanka suubban.
9. Xuquuqda Madani waxaa loola jeedaa:- Xuquuqaha gaarka u ah muwaadinka.
10. Xuquuqda siyaasadeed waxaa loola jeedaa:- In muwaadinku wax doorto lana dooran karo, inuu axsaabta siyaasadeed ka qeyb geli karo iyo inuu u tartamo jago siyaasadeed, si waafaqsan Dastuurka Puntland.
11. Xuquuqda Ra'yiga iyo xorriyatul qawlka waxaa loola jeedaa:- Ilaalinta Xuquuqda Muwaadinka ee ra'yiga, cabiridda iyo fekerka.

Cutub 2-aad

Odobka 2-aad

Dhismaha Xafiiska Difaacaha

Dawladda Puntland waxay dhistay Xafiiska Difaacaha Xuquuqda Aadanaha.

Qodobka 3-aad

Xarunta Guud ee Xafiiska Difaacaha

Xarunta guud ee xafiiska Difaacaha Xuquuqda Aadanuhu waa Caasimadda Dawladda Puntland ee Garoowe. Wuxuuna laama ku yeelanaya dhammaan Degmoooyinka iyo Gobollada Dalka.

Qodobka 4-aad

Hawl-wadeennada Xafiiska

Hawl-wadeennada Xafiiska difaacaha iyo taaba gelintiisa xuquuqda aadanaha waa:-

- B) Difaacaha iyo taabo geliyaha xuquuqda aadanaha.
- T) Wakiillada Gobollada ee Xafiiska Difaacaha Xuquuqda aadanaha.
- J) Hawl-wadeennada Xafiiska Difaacaha Xuquuqda aadanaha.

Qodobka 5-aad

Shuruudaha lagu Xulanayo Difaacaha

Qofka loo dooranaayo difaacaha xuquuqda aadanaha waa inuu buuxiyaa shuruudaha soo socda.

1. Waa inuu yahay muslim ku dhaqma Diinta Islaamka ahna muwaadin Puntland.
2. Waa in aanay da'disu/da'deedu ka yarayn 40-sanno.
3. Waa inuu leeyahay aqoon iyo waaya aragnimo la xiirta Xuquuqda aadanaha.
4. Waa inuu leeyahay anshax wanaagsan, dhowssoonaan, karti iyo xil gudasho.
5. Waa inuusan ka tirsanayn urur siyaasadeed iyo mid diineed co xag jir ah.
6. Waa in aanay Maxkamadi xukun ku ridey Shantii sano ee ugu danbaysay.
7. Waa inuu leeyahay akhlaaq iyo dhaqan toosan, yahayna shakhsii ku sifoobay daacad iyo dhex-dhexaadnimo.

Qodobka 6-aad

U tartamaha Jagada Difaacaha.

Golaha xukuumadda ayaa soo gudbinaya magacyada Murashaxiinta u tartamaya Jagada Difaacaha Xuquuqda Aadanaha. Golaha Wakiilladuna waxay ku dooranayaan habka doorashada Golaha Wakiillada.

Qodobka 7- aad

Muddada Xil-haynta

Mudada Xilhaynta Difaacaha Xuquuqda aadanaha waa (5) Shan Sano Dibna waa loo soo dooran karaa

Qodobka 8-aad

Xilka Qaadista Difaacaha.

Xil ka qaadista difaacuhu waxay ku iman kartaa:-

1. Geeri:
2. Xil ka fariisasho qoraal ah oo uu u gudbiyo Madaxweynaha iyo Golaha Wakiillada lagana aqbalo.
3. Gelid fal danbiyeed ku caddaaday ama lagu qabtay isagoo/iyadoo fal dabbiyeed faraha kula jira/ta.
4. Inuu gudan kari waayo xilkiisa sababo la xiriira xil gudasho la'aan iyo mid caafimaad oo ay caddeeyaan Guddi dhakhatiir Wasaaradda Caafimaadka Puntland aqoonsan tahay.
5. Inuu ku xadgudbo shareecadda Islaamka, Dastuurka iyo qawaaniinta dalka.
6. Difaacaha Xuquuqda aadanaha waxaa xilka lagaga qaadi karaa codbixin saddex meelood laba (2/3), Xubnaha Golaha Wakiillada marka ay sugnaato mid ka mid ah sababaha ku cad qodobka 98-aad ee Dastuurka Puntland.

Qodobka 9-aad

Magacaabidda Wakiillada Gobollada.

Magacaabidda Wakiillada Gobollada ee Xafiiska Difaacaha Xuquuqda aadanaha waxaa soo jeedinaya Difaacaha xuquuqda aadanaha wuxuuna u soo gudbinayaa Madaxweynah si uu u ogolaado.

Qodobka 10-aad

Xilka Qaadista Wakiillada Gobollada ee Xafiiska Difaacaha.

Wakiillada Gobollada ee Xafiiska Xuquuqda aadanuhu waxay xilkooda ku waayi karaan.

1. Geeri
2. Xil ka fariisasho qoraal ah oo uu soo gudbiyo Difaacuhu, Madaxweynuhuna ka ogolaado.
3. Uu galo fal danbiyeed ku caddaaday ama lagu qabtay isagoo/iyadoo faraha kula jira/ta:
4. Xil gudasho la'aan mas'uuliyyadeed iyo mid Caafimaad oo ay caddeeyeen Guddi Dhakhatiir Wasaaradda Caafimaadka Puntland aqoonsan tahay:
5. Inuu ku xadgudbo shareecadda Islaamka, Dastuurka iyo qawaaniinta dalka.
6. Inay lumiyaan waajibaadkii dhex-dhexaadnimo ee loo xilsaaray dano gaar ah awgeed.

Qodobka 11-aad

Ujeedada Xafiiska Difaacaha

1. Xafiiska Difaacaha Xuquuqda aadanaha iyo Wakiilladiisa Gobollada, waxaa loo dhisay dhowrista xuquuqda aadanha.
2. Ilaalinta Xuquuqda Muwaadiniinta.
3. Xafiiska xuquuqda iyo taaba gelinta xuquuqda aadanaha waxaa lagu maamulayaa dhammaan hawlah la xiriira gafka/gafafka, gaboodfalada iyo tacadiyada laga galo xuquuqda aadanaha.
4. Ilaalinta xoriyadka asaasiga ah ee muwaadinka sida ku cad shareecada islaamka iyo dastuurka Puntland.
5. Xafiiska Xuquuqda aadanaha wuxuu dhawraa, ilaaliyaa, difaacaana xadgudubyada xorriyaadka iyo xuquuqda aadanaha.
6. Wuxuu ka jawaabaa cabashocinka muwaadiniintu u soo gudbiyaan.
7. Wuxuu baaritaana ku sameeyaa cabashooyinka, natijada baaristana wuxuu u gudbinaya Hay'addaha ay khusayso, iyadoo natijada warbixinta iyo xalkeedaba loo marayo hay'adaha Dawladda sida ay u kala sarreeyaan

Qodobka 12-aad

Awoodaha iyo Xilalka Xafiiska Difaacaha.

Awoodda iyo Xilalka Difaacaha Xuquuqda Aadanaha waa:

1. Ka hortegidda xadgudubyada Xuquuqda Aadanaha, isagoo talabixin siinaya Ha'adaha waddaniga ah oo ay arrintu khusayso.
2. Ku wacyigelinta dadweynaha iyo masuuliyiinta dawladda muhiimada ay leedahay dhowrista Xuquuqda aadanah ee ku cad Shareecada Islaamka iyo Dastuurka Puntland, isla markaana waafaqsan Heshiisyada Caalamiga ah ee Xuquuqda Aadanaha.
3. Inuu Difaaco Xuquuqda aadanaha ee Dastuurka iyo shuruucda kale ay qeexeen.
4. Inuu baaro cabashooyinka ay muwadiniinta ama ururada Bulshadu ka sheeganayaan Xuquuqdooda Bini'aadanimo, uuna gaarsiiyaa ha'adaha dawliga ah iyo kuwa wadaniga ah natijada baaristiisa, isagoo raacinaya talo soo jeedintiisa la xiriirta dammaanad qaadka aadanaha.
5. Inuu taageero dadka lagu sameeyo Xad-gudubyada Xuquuqda Aadanaha ka dhanka ah uuna ka difaaco Maxkamada horteeda ama si guud .
6. Kormeerka Goob kasta oo lagu sameeyo ama lagu tuhunsan yahay in lagu Gabood falo Xuquuqda Aadanaha.
7. Soo saarista warbixin sannadeed la xiriirta xaaladda Xuquuqda Aadanaha ee Puntland.
8. Difaacaha iyo wakiilladiisu waxay waydiimo ku samayn karaan cid-kasta oo xirrir la leh arrin baaritaankeeda xafiisku gacanta ku hayo.
9. Difaacaha iyo wakiilladiisu markay waajibaadkooda gudanayaan waxaa ay leeyihii awoodaha baaritaan ee xaqiiqo raadis, waxayna u gudbiyaan natijada baarista hay'adaha ay khusayso.
10. Difaacaha iyo wakiilladiisu waxay awood u leeyihii inay baaraan xad-gudubyada aadanaha ee ka yimaada been abuurasho dano gaar ah laga leeyahay ee ku xad-gudubka xuquuqda muwaadiniinta.
11. Ilaalinta xuquuqda aasaasiga ah ee ku xusan Dastuurka Dawlada Puntland.

Qodobka 13-aad

Habka Fadhiya Xafiiska

1. Xafiiska Difaacaha xuquuqdu wuxuu sameysanayaa xeer hoosaadkiisa iyo hannaankiisa shaqo.
2. Fadhiyada xafiiska waxaa lagu qabanayaa xarunta dhexe ee xafiiska iyo meelaha kale ee laysku raaco.
3. Go'aamada iyo awaamiirta xafiiska waxaa hay'addaha wadaniga ah oo ay khusayso u gudbinaya difaacaha xuquuqda aadanaha.
4. Difaacaha xuquuqda aadanuhu natijada warbixinta ku xad gudubka xuquuqda wuxuu hay'addaha dawladda ugu gudbinayaa siday u kala sareeyaan:
5. Hadii xafiisku u baahdo wuxuu adeegsan karaa aqoon-yahanno ka caawiya hawshooda farsamo.

Qodobka 14-aad

Cidda loo xulayo Difaacaha iyo Wakiillada Gobollada

Difaacaha iyo wakiilladiisa Gobollada Puntland waa in aanay ahayn shaqaale dawladeed, Xubno Golaha Wakiillada, Xubin ka mid ah Xisbiyada Siyaasadeed iyo xubno ka mid ah Ciidamada qalabka sida ee dawladda midkoodna.

Qodobka 15-aad

Waajibaadka iyo xilalka Agaasimaha Xafiiska Maamulka

1. Agaasimaha Maamulka ee Xafiiska Difaacaha Xuquuqda aadanaha wuxuu hoos yimaadaa difaacaha xuquuqda aadanaha, wuxuuna ku shaqeeyaa awaamiirta difaacaha.
2. Agaasimuhu wuxuu mas'uul ka yahay fulinta go'aamada difaacaha xuquuqda aadanaha, isuduwidda dhammaan hawl-maalmeedka Xafiiska iyo hawl-gelinta shaqaalahaa difaacaha.
3. Agaasimuhu wuxuu ka qayb galaa shirarka difaacaha iyo wakiilladiisa ee Gobollada Puntland.
4. Wuxuu diyaariyaa hadal qoraalada isagoo aan wax cod ah ku lahayn:
5. Wuxuu diyaariyaa Miisaaniyad Sannadeedka iyo xisaab xirada Xafiiska.

Qodobka 16-aad

Hawl wadeennada Hoose ee Xafiiska

Hawl-wadeennada hoose ee Xafiiska Xuquuqda aadanaha waxaa lagu qaadanayaa:-

1. Tartan furan.
2. Aqoon, Hufnaan iyo Hawl karnimo.

Qodobka 17-aad

Ka Reebanaanta Xafiiska Difaacaha

1. Waxaa ka reebban Difaacaha ama wakiilladiisa in ay fara geliyaan dacwadaha ka socda Maxkamadaha.
2. Marka laga reebo dacwad hab socodkeedii dib-u-dhac sabab la'aan ahi ku yimid ama ku xad-gudub cadaan ah maamulku kula kacay.

Qodobka 18-aad

Derajada Difaacaha iyo Xubnaha Gobollada.

1. Difaacaha Xuquuqda aadanuhu wuxuu Daraja ahaan u dhigmaa Garsoore Maxkamdda Sare.
2. Derajada Xubnaha kale waxay la mid yihiin Derajada Gudoomiyayaasha Maxkamada Racfaanka ee Gobollada.

Qodobka 19-aad

Dhaarta

Difaacaha iyo wakiilladiisa xuquuqda Aadanaha inta aanay bilaabin shaqada waxay marayaan dhaarta Dastuurka Puntland ku cad.

Qodobka 20-aad

Burin

Xeer kasta oo ka hor imaanaya xeerkan ama aan la socon karin waa la buriyey.

Qodobka 21

Dhaqan-galka Xeerkani

Xeerkani wuxuu dhaqan gelaya marka Golaha Wakiilladu ansixiyo, Madaxweynuhu Saxiixo laguna soo saaro faafinta rasmiga ah ee Dawladda Puntland.

Dr, Cabdiraxmaan Maxamed Maxamuud

Madaxweynaha Dawladda Puntland.

